

# Delivery Note



NTZ Nederland BV 2017  
Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel : 010-2383818  
Fax :  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17303004  
Delivery Date : 29-10-2018  
SO No. : 17203070  
Your Reference : 5500039748  
Delivery Method : Ex Works  
Payment Condition : 30 days nett

Delivery to: **Getrag S.p.A.**  
Via dei Ciclamini 4  
Mr. Gagliardi

70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

180207727  
5008729301  
G.

224202

| Quantity<br>This Delivery | Item           | Description                              | Total<br>Ordered | Unit | Quantity<br>Delivered | Delivery Date |
|---------------------------|----------------|------------------------------------------|------------------|------|-----------------------|---------------|
| 3780                      | 2517207210     | DCT300 CAP Suction Filter K3             | 3780             | pcs  |                       | 29-10-2018    |
| 7                         | V-TBA-520921/5 | DCT300 Europallet half 800 x 600 Getrag  | 7                | pcs  |                       | 29-10-2018    |
| 140                       | V-TBA-520880   | DCT300 KLT Getrag 4315 TBA-520880        | 140              | pcs  |                       | 29-10-2018    |
| 7                         | V-TBA-520922   | DCT300 Pallet Cover Getrag<br>TBA-520922 | 7                | pcs  |                       | 29-10-2018    |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3780  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 06/11/18  
Firma: [Signature]

Packages: 0

Gross Weight: 0,00

Net Weight: 0,00

Ordered by:  
Getrag S.p.A.  
Mr. Gagliardi  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

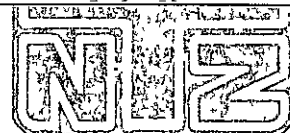
Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Mr. Gagliardi  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

Remarks

[Signature]

Authorized signature & company chop



NTZ Nederland BV

Sydneystraat 37 - 3047 BP Rotterdam  
Tel: +31-102383818 - Fax: +31-105911077



Seit über ...

50  
Jahre

Ludwigsburg, 30.10.2018

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009444 vom 30.10.2018



18-009444

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.11.2018</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>30.10.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 17303004                                 | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeile                                                                                                                | 1.480                                                                                                                                                                                                                |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 17302997                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 17302998                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            | <b>1.480,00</b>                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>06 NOV 2018<br>Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                       |                                          | <b>27 Güter empfangen am</b><br>Réception des marchandises le Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |                      |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                             |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                                                                                                                                                                                                      |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200866  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604